

Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz  
0812 Landwirtschaftliches Technologiezentrum  
Augustenberg

Titel Titel- gruppe	FKZ	Zweckbestimmung Haushaltsvermerk <i>Erläuterung</i>	Titelsumme (IST)	verbliebene Haus- haltsreste oder Vorgriffe	Summen Spalten 4 und 5	Rechnungsergebnis gegenüber Soll (Saldo Sp. 6)
			Haushalts- betrag EUR	HHR oder Vorgriffe aus dem Vorjahr EUR	EUR	Üpl. und apl. Ausga- ben, Vorgriffe EUR
1	2	3	4	5	6	7
<b>Einnahmen</b>						
<b>Verwaltungseinnahmen</b>						
119 49	165	Vermischte Einnahmen	13.305,40 30.000,00	- -	13.305,40 30.000,00	-16.694,60 -
124 11	165	Einnahmen aus der Gewährung von Unterkunft an Staatsbedienstete, Schüler, Lehrgangsteilnehmer, Gäste u. dgl.	8.099,68 9.000,00	- -	8.099,68 9.000,00	-900,32 -
<b>Zw.S. Verwaltungseinnahmen</b>			<b>21.405,08</b> <b>39.000,00</b>	- -	<b>21.405,08</b> <b>39.000,00</b>	<b>-17.594,92</b> <b>-</b>
<b>Titelgruppen</b>						
71		Betriebseinnahmen Untersuchungsleistungen				
111 71	165	Gebühren und tarifliche Entgelte	317.957,79 400.000,00	- -	317.957,79 400.000,00	-82.042,21 -
<b>Summe Titelgruppe 71</b>			<b>317.957,79</b> <b>400.000,00</b>	- -	<b>317.957,79</b> <b>400.000,00</b>	<b>-82.042,21</b> <b>-</b>
72		Betriebseinnahmen aus dem Obstbauversuchsbetrieb Augustenberg				
125 72	165	Ertrag aus dem Betrieb	181.959,78 175.000,00	- -	181.959,78 175.000,00	6.959,78 -
<b>Summe Titelgruppe 72</b>			<b>181.959,78</b> <b>175.000,00</b>	- -	<b>181.959,78</b> <b>175.000,00</b>	<b>6.959,78</b> <b>-</b>
73		Betriebseinnahmen der Landwirtschaftlichen Ver- suchsbetriebe und des Bereichs Pflanzengesundheit				
111 73	165	Gebühren und tarifliche Entgelte	22.697,00 100.000,00	- -	22.697,00 100.000,00	-77.303,00 -
119 73	165	Sonstige Einnahmen	- 1.000,00	- -	- 1.000,00	-1.000,00 -
125 73	165	Ertrag aus dem Betrieb	35.746,45 50.000,00	- -	35.746,45 50.000,00	-14.253,55 -
<b>Summe Titelgruppe 73</b>			<b>58.443,45</b> <b>151.000,00</b>	- -	<b>58.443,45</b> <b>151.000,00</b>	<b>-92.556,55</b> <b>-</b>
74		Betriebseinnahmen der Saatgutenerkennungsstelle				
111 74	165	Gebühren und tarifliche Entgelte	538.868,41 450.000,00	- -	538.868,41 450.000,00	88.868,41 -
119 74	165	Sonstige Einnahmen	- 1.000,00	- -	- 1.000,00	-1.000,00 -
<b>Summe Titelgruppe 74</b>			<b>538.868,41</b> <b>451.000,00</b>	- -	<b>538.868,41</b> <b>451.000,00</b>	<b>87.868,41</b> <b>-</b>
75		Betriebseinnahmen des Landesversuchswesens (Ackerbau)				
119 75	165	Sonstige Einnahmen	- 14.000,00	- -	- 14.000,00	-14.000,00 -
125 75	165	Ertrag aus dem Betrieb	52.211,58 90.000,00	- -	52.211,58 90.000,00	-37.788,42 -
231 75	165	Erstattungen vom Bund	42.836,13 90.000,00	- -	42.836,13 90.000,00	-47.163,87 -
271 75	165	Erstattungen von der EU	44.740,87 89.000,00	- -	44.740,87 89.000,00	-44.259,13 -
281 75	165	Sonstige Erstattungen	7.881,00 1.000,00	- -	7.881,00 1.000,00	6.881,00 -
<b>Summe Titelgruppe 75</b>			<b>147.669,58</b> <b>284.000,00</b>	- -	<b>147.669,58</b> <b>284.000,00</b>	<b>-136.330,42</b> <b>-</b>
79		Zuweisungen und Zuschüsse für besondere Zwecke <i>Aufkommen im Voraus nicht bekannt.</i>				
231 79	165	Sonstige Zuweisungen vom Bund	283.995,91 -	- -	283.995,91 -	283.995,91 -
272 79	165	Sonstige Zuschüsse von der EU	12.086,68 -	- -	12.086,68 -	12.086,68 -
282 79	165	Sonstige Zuschüsse	226.082,21 295.000,00	- -	226.082,21 295.000,00	-68.917,79 -
342 79	165	Sonstige Zuschüsse für Investitionen	- -	- -	- -	- -
381 79	890	Haushaltstechnische Verrechnungen	- -	- -	- -	- -
<b>Summe Titelgruppe 79</b>			<b>522.164,80</b> <b>295.000,00</b>	- -	<b>522.164,80</b> <b>295.000,00</b>	<b>227.164,80</b> <b>-</b>
<b>Gesamteinnahmen</b>			<b>1.788.468,89</b> <b>1.795.000,00</b>	- -	<b>1.788.468,89</b> <b>1.795.000,00</b>	<b>-6.531,11</b> <b>-</b>

Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz  
0812 Landwirtschaftliches Technologiezentrum  
Augustenberg

Titel Titel- gruppe	FKZ	Zweckbestimmung Haushaltsvermerk <i>Erläuterung</i>	Titelsumme (IST)	verbliebene Haus- haltsreste oder Vorgriffe	Summen Spalten 4 und 5	Rechnungsergebnis gegenüber Soll (Saldo Sp. 6)
			Haushalts- betrag EUR	HHR oder Vorgriffe aus dem Vorjahr EUR	EUR	Üpl. und apl. Ausga- ben, Vorgriffe EUR
1	2	3	4	5	6	7
<b>Ausgaben</b>						
<b>Personalausgaben</b>						
422 01	165	Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten	1.880.578,83 1.755.100,00	- -	1.880.578,83 1.755.100,00	125.478,83 -
422 04	165	Leistungsprämien für Beamtinnen und Beamte gem. § 76 LBesGBW	- -	- -	- -	- -
Ausgaben sind bis zur Höhe von Einsparungen bei Titeln des Kap. 0812 zulässig, die gem. § 6 Abs. 1 Nr. 4 und 5 i.V.m. § 6 Abs. 2 StHG von der dezentralen Finanzverantwortung erfasst sind.						
422 05	165	Mehrarbeitsvergütung und Zulagen für Dienst zu ungünstigen Zeiten für Beamtinnen und Beamte und dgl.	- -	- -	- -	- -
427 51	165	Sonstige Beschäftigungsentgelte	- 1.000,00	- -	- 1.000,00	-1.000,00 -
428 01	165	Entgelte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (Beschäftigten)	7.358.220,96 7.154.100,00	- -	7.358.220,96 7.154.100,00	204.120,96 -
428 05	165	Zeitzuschläge, Überstundenentgelte und Entgelte für Mehrarbeit für Beschäftigt	7.201,80 8.000,00	- -	7.201,80 8.000,00	-798,20 -
428 06	165	Entgelte der Beschäftigten des Reinigungsdienstes	8.234,12 43.500,00	- -	8.234,12 43.500,00	-35.265,88 -
453 01	165	Trennungsgelder, Umzugskostenvergütungen u. dgl.	18.627,36 15.000,00	- -	18.627,36 15.000,00	3.627,36 3.627,36
459 49	165	Vermischte Personalausgaben	1.600,00 2.800,00	- -	1.600,00 2.800,00	-1.200,00 -
<b>Zw.S. Personalausgaben</b>			<b>9.274.463,07</b> <b>8.979.500,00</b>	- -	<b>9.274.463,07</b> <b>8.979.500,00</b>	<b>294.963,07</b> <b>3.627,36</b>
<b>Sächliche Verwaltungsausgaben</b>						
511 01	165	Geschäftsbedarf sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände	91.384,32 95.000,00	- -	91.384,32 95.000,00	-3.615,68 -
517 01	165	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume (außer Energiebewirtschaftungskosten)	10.327,94 12.800,00	- -	10.327,94 12.800,00	-2.472,06 -
527 01	165	Dienstreisen	91.190,03 97.000,00	- -	91.190,03 97.000,00	-5.809,97 -
531 01	165	Kosten für Veröffentlichungen und Dokumentation	6.010,49 20.000,00	11.500,00 -	17.510,49 20.000,00	-2.489,51 -
Veröffentlichungen und sonstiges Informationsmaterial können an Dritte unentgeltlich oder gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.						
532 01	165	Umzugs- und Verlegungskosten	82.203,51 25.000,00	45.760,20 102.963,71	127.963,71 127.963,71	- -
546 49	165	Vermischte Verwaltungsausgaben	2.837,43 3.700,00	- -	2.837,43 3.700,00	-862,57 -
<b>Zw.S. Sächliche Verwaltungsausgaben</b>			<b>283.953,72</b> <b>253.500,00</b>	<b>57.260,20</b> <b>102.963,71</b>	<b>341.213,92</b> <b>356.463,71</b>	<b>-15.249,79</b> <b>-</b>
<b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Investitionen)</b>						
685 49	165	Mitgliedsbeiträge an Verbände, Vereine, Gesellschaften, Organisationen u. dgl.	10.624,11 9.500,00	- -	10.624,11 9.500,00	1.124,11 -
<b>Zw.S. Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Investitionen)</b>			<b>10.624,11</b> <b>9.500,00</b>	- -	<b>10.624,11</b> <b>9.500,00</b>	<b>1.124,11</b> <b>-</b>
<b>Ausgaben für Investitionen</b>						
812 01	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	59.207,01 30.000,00	30.000,00 60.000,00	89.207,01 90.000,00	-792,99 -
<b>Zw.S. Ausgaben für Investitionen</b>			<b>59.207,01</b> <b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b> <b>60.000,00</b>	<b>89.207,01</b> <b>90.000,00</b>	<b>-792,99</b> <b>-</b>
<b>Titelgruppen</b>						
Innerhalb der einzelnen Titelgruppen sind die Gruppentitel gegenseitig deckungsfähig.						
69		Aufwand für Informationstechnik <i>Umschichtung 91.020,60 EUR nach 0801</i> <i>Umschichtung 29.891,65 EUR nach 0820</i>				
427 69	165	Vertretungs- und Aushilfskräfte	6.479,66 5.000,00	- -	6.479,66 5.000,00	1.479,66 -
511 69A	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	46.958,64 70.000,00	- -	46.958,64 70.000,00	-23.041,36 -
511 69B	165	Fernmeldegebühren u. dgl.	23.244,20 30.000,00	- -	23.244,20 30.000,00	-6.755,80 -
514 69	165	Verbrauchsmittel	16.547,20 30.000,00	- -	16.547,20 30.000,00	-13.452,80 -
518 69	165	Maschinen- und Gerätemieten	63.048,52 56.000,00	- -	63.048,52 56.000,00	7.048,52 -

Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz  
0812 Landwirtschaftliches Technologiezentrum  
Augustenberg

Titel Titel- gruppe	FKZ	Zweckbestimmung Haushaltsvermerk <i>Erläuterung</i>	Titelsumme (IST)	verbliebene Haus- haltsreste oder Vorgriffe	Summen Spalten 4 und 5	Rechnungsergebnis gegenüber Soll (Saldo Sp. 6)
			Haushalts- betrag EUR	HHR oder Vorgriffe aus dem Vorjahr EUR	EUR	Üpl. und apl. Ausga- ben, Vorgriffe EUR
1	2	3	4	5	6	7
534 69	165	Dienstleistungen Dritter u. dgl.	188.809,53	-	188.809,53	-26.190,47
			215.000,00	-	215.000,00	-
812 69	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	-	-	-	-60.000,00
			60.000,00	-	60.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 69</b>	<b>345.087,75</b>	-	<b>345.087,75</b>	<b>-120.912,25</b>
			<b>466.000,00</b>	-	<b>466.000,00</b>	-
71		Betriebsaufwand Untersuchungsleistungen Die Ausgabeermächtigung erhöht sich um die Mehreinnahmen bei Tit.Gr. 71.				
429 71	165	Personalaufwand	105.298,14	-	105.298,14	44.898,14
			60.400,00	-	60.400,00	-
547 71	165	Sachaufwand	898.956,72	-	898.956,72	19.356,72
			879.600,00	-	879.600,00	-
812 71	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	496.511,29	-	496.511,29	46.511,29
			450.000,00	-	450.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 71</b>	<b>1.500.766,15</b>	-	<b>1.500.766,15</b>	<b>110.766,15</b>
			<b>1.390.000,00</b>	-	<b>1.390.000,00</b>	-
72		Betriebsaufwand des Obstbauversuchsbetriebes Augustenberg Die Ausgabeermächtigung erhöht sich um die Mehreinnahmen bei Tit.Gr. 72 .				
429 72	165	Personalaufwand	70.677,41	-	70.677,41	16.677,41
			54.000,00	-	54.000,00	-
547 72	165	Sachaufwand	108.851,32	-	108.851,32	18.851,32
			90.000,00	-	90.000,00	-
811 72	165	Erwerb von Kraftfahrzeugen und Anhängern	-	-	-	-
			-	-	-	-
812 72	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	-	-	-	-75.000,00
			57.000,00	18.000,00	75.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 72</b>	<b>179.528,73</b>	-	<b>179.528,73</b>	<b>-39.471,27</b>
			<b>201.000,00</b>	<b>18.000,00</b>	<b>219.000,00</b>	-
73		Betriebsaufwand der Landwirtschaftlichen Ver- suchs- betriebe und des Bereichs Pflanzengesundheit Die Ausgabeermächtigung erhöht sich um die Mehreinnahmen bei Tit.Gr. 73.				
429 73	165	Personalaufwand	44.682,55	-	44.682,55	-170.517,45
			215.200,00	-	215.200,00	-
547 73	165	Sachaufwand	366.222,41	-	366.222,41	23.222,41
			343.000,00	-	343.000,00	-
811 73	165	Erwerb von Kraftfahrzeugen und Anhängern	123.643,93	-	123.643,93	64.643,93
			59.000,00	-	59.000,00	-
812 73	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	76.708,41	73.000,00	149.708,41	-291,59
			150.000,00	-	150.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 73</b>	<b>611.257,30</b>	<b>73.000,00</b>	<b>684.257,30</b>	<b>-82.942,70</b>
			<b>767.200,00</b>	-	<b>767.200,00</b>	-
74		Betriebsaufwand der Saatgutenerkennungsstelle Die Ausgabeermächtigung erhöht sich um die Mehreinnahmen bei Tit.Gr. 74.				
429 74	165	Personalaufwand	-	-	-	-5.000,00
			5.000,00	-	5.000,00	-
547 74	165	Sachaufwand	100.717,54	-	100.717,54	-24.282,46
			115.000,00	10.000,00	125.000,00	-
812 74	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	-	15.000,00	15.000,00	-
			15.000,00	-	15.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 74</b>	<b>100.717,54</b>	<b>15.000,00</b>	<b>115.717,54</b>	<b>-29.282,46</b>
			<b>135.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>145.000,00</b>	-
75		Betriebsaufwand des Landesversuchswesens (Acker- bau) Die Ausgabeermächtigung erhöht sich um die Mehreinnahmen bei Tit.Gr. 75.				
429 75	165	Personalaufwand	68.328,63	-	68.328,63	-6.671,37
			75.000,00	-	75.000,00	-
547 75	165	Sachaufwand	687.424,12	-	687.424,12	77.424,12
			610.000,00	-	610.000,00	-
676 75	165	Erstattung für Sekretariat im Rahmen der grenz- überschreitenden Zusammenarbeit	13.792,91	-	13.792,91	-26.207,09
			40.000,00	-	40.000,00	-
811 75	165	Erwerb von Kraftfahrzeugen und Anhängern	134.153,82	-	134.153,82	4.153,82
			130.000,00	-	130.000,00	-
812 75	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	45.772,34	-	45.772,34	-54.227,66
			100.000,00	-	100.000,00	-
		<b>Summe Titelgruppe 75</b>	<b>949.471,82</b>	-	<b>949.471,82</b>	<b>-5.528,18</b>
			<b>955.000,00</b>	-	<b>955.000,00</b>	-

**Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz**  
**0812 Landwirtschaftliches Technologiezentrum**  
**Augustenberg**

Titel Titel- gruppe	FKZ	Zweckbestimmung Haushaltsvermerk <i>Erläuterung</i>	Titelsumme (IST)	verbliebene Haus- haltsreste oder Vorgriffe	Summen Spalten 4 und 5	Rechnungsergebnis gegenüber Soll (Saldo Sp. 6)
1	2	3	Haushalts- betrag EUR	HHR oder Vorgriffe aus dem Vorjahr EUR	EUR	Üpl. und apl. Ausga- ben, Vorgriffe EUR
1	2	3	4	5	6	7
79		Aus Zuweisungen und Zuschüssen für besondere Zwecke Ausgaben sind in Höhe der Einnahmen bei Tit.Gr. 79 zulässig. Aus dieser Titelgruppe dürfen Ausgaben auch neben anderen zweckentsprechenden Ausgaben des Einzelplans gewährt werden.				
429 79	165	Personalaufwand	257.047,09 210.000,00	- -	257.047,09 210.000,00	47.047,09 -
547 79	165	Sachaufwand	157.616,30 85.000,00	312.739,81 205.238,40	470.356,11 290.238,40	180.117,71 -
812 79	165	Erwerb von Maschinen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen u. dgl.	- -	- -	- -	- -
		<b>Summe Titelgruppe 79</b>	<b>414.663,39</b> <b>295.000,00</b>	<b>312.739,81</b> <b>205.238,40</b>	<b>727.403,20</b> <b>500.238,40</b>	<b>227.164,80</b> <b>-</b>
		<b>Gesamtausgaben</b>	<b>13.729.740,59</b> <b>13.481.700,00</b>	<b>488.000,01</b> <b>396.202,11</b>	<b>14.217.740,60</b> <b>13.877.902,11</b>	<b>339.838,49</b> <b>3.627,36</b>
		<b>Abschluss</b>				
		Verwaltungseinnahmen	1.170.846,09 1.320.000,00	- -	1.170.846,09 1.320.000,00	-149.153,91 -
		Übrige Einnahmen	617.622,80 475.000,00	- -	617.622,80 475.000,00	142.622,80 -
		<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>1.788.468,89</b> <b>1.795.000,00</b>	<b>-</b> <b>-</b>	<b>1.788.468,89</b> <b>1.795.000,00</b>	<b>-6.531,11</b> <b>-</b>
		Personalausgaben	9.826.976,55 9.604.100,00	- -	9.826.976,55 9.604.100,00	222.876,55 3.627,36
		Sächliche Verwaltungsausgaben	2.942.350,22 2.777.100,00	370.000,01 318.202,11	3.312.350,23 3.095.302,11	217.048,12 -
		Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Investitionen)	24.417,02 49.500,00	- -	24.417,02 49.500,00	-25.082,98 -
		Ausgaben für Investitionen	935.996,80 1.051.000,00	118.000,00 78.000,00	1.053.996,80 1.129.000,00	-75.003,20 -
		<b>Gesamtausgaben</b>	<b>13.729.740,59</b> <b>13.481.700,00</b>	<b>488.000,01</b> <b>396.202,11</b>	<b>14.217.740,60</b> <b>13.877.902,11</b>	<b>339.838,49</b> <b>3.627,36</b>
		<b>Zuschuss</b>	<b>11.941.271,70</b> <b>11.686.700,00</b>	<b>488.000,01</b> <b>396.202,11</b>	<b>12.429.271,71</b> <b>12.082.902,11</b>	<b>346.369,60</b> <b>3.627,36</b>